RÅDETS FORORDNING (Euratom, EKSF, EF) Nr. 3607/93

af 13. december 1993

om ændring af forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 549/69 om fastsættelse af de grupper af De Europæiske Fællesskabers tjenestemænd og øvrige ansatte, på hvilke bestemmelserne i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14 i protokollen vedrørende Fællesskabernes privilegier og immuniteter skal finde anvendelse

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber,

under henvisning til protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 16 og 23,

under henvisning til forslag fra Kommissionen [1],

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [2],

under henvisning til udtalelse fra Revisionsretten,

under henvisning til udtalelse fra Domstolen, og

ud fra følgende betragtning:

Rådets forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 549/69 af 25. marts 1969 om fastsættelse af de grupper af De Europæiske Fællesskabers tjenestemænd og øvrige ansatte, på hvilke bestemmelserne i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14 i protokollen vedrørende Fællesskabernes privilegier og immuniteter skal finde anvendelse [3], bør udvides til også at gælde for Det Europæiske Monetære Institut, for at medlemmerne af instituttets personale indrømmes de samme privilegier, immuniteter og lettelser på baggrund af deres funktion og ansvar og deres særlige stilling —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (Euratom, ESKF, EØF) nr. 549/69 indsættes følgende artikel:

»*Artikel 4a*

Med forbehold af artikel 23 i protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter for så vidt angår medlemmerne af Rådet for Det Europæiske Monetære Institut gælder de privilegier og immuniteter, der er fastsat i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14 i protokollen, på betingelser og inden for grænser svarende til dem, der er fastsat i artikel 1, 2 og 3 i nærværende forordning, for:

— Det Europæiske Monetære Instituts personale

— personer, der får invalidepension, alderspension eller efterladtepension fra Det Europæiske Monetære Institut.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1993.

På Rådets vegne
Ph. MAYSTADT
Formand

(1) EFT nr. C 324 af 1. 12. 1993, s. 14.
(2) Udtalelse afgivet den 2. december (endnu ikke offentliggjort i Tidende).
(3) EFT nr. L 74 af 27. 3. 1969, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3520/85 (EFT nr. L 335 af 13. 12. 1985, s. 60).